

## ZEICHENGENEHMIGUNG MARKS APPROVAL

American Power Conversion Corp.  
85 Rangeway Road  
Building 3  
NORTH BILLERICA MA 01862  
USA

ist berechtigt, für ihr Produkt /  
*is authorized to use for their product*

**Datenverarbeitungsgerät**  
**Information Technology Equipment**  
**Vertical Console Port Server**

die hier abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichen  
für die ab Blatt 2 aufgeführten Typen zu benutzen /  
*the legally protected Marks as shown below for the types referred to on page 2 ff.*



Geprüft und zertifiziert nach /  
*Tested and certified according to*

DIN EN 60950-1 (VDE 0805 Teil 1):2003-03; EN 60950-1:2001  
IEC 60950-1(ed.1)

Das Produkt entspricht den Anforderungen des Geräte- und Produktsicherheitsgesetzes (GPSG) §4 Abs. 1 bis 3.

*The product covers the requirements of the German Act "Geräte- und Produktsicherheitsgesetz (GPSG)" paragraph 4 clauses 1 to 3.*

Befristet zum / valid until: 2010-11-30

Aktenzeichen: 1924400-3250-0025 / 101080

File ref.:

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut  
VDE Testing and Certification Institute  
Zertifizierungsstelle / Certification

Ausweis-Nr. 40012545 Blatt 1  
Certificate No. Page

Weitere Bedingungen siehe Rückseite und Folgeblätter /  
*further conditions see overleaf and following pages*

Offenbach, 2004-12-13  
(letzte Änderung/updated 2008-03-12 )

VDE Zertifikate sind nur gültig bei Veröffentlichung unter:  
VDE certificates are valid only when published on:

<http://www.vde.com/zertifikat>  
<http://www.vde.com/certificate>

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*  
American Power Conversion Corp., 85 Rangeway Road, Building 3, NORTH BILLERICA MA 01862,  
USA

Aktenzeichen / *File ref.*  
1924400-3250-0025 / 101080 / FG13 / RC

letzte Änderung / *updated* Datum / *Date*  
2008-03-12 2004-12-13

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40012545.  
*This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40012545.*

## Datenverarbeitungsgerät *Information Technology Equipment* Vertical Console Port Server

Typ(en) / *Type(s)*:

**AP9290**  
**NBRK0450**  
**NBRK0550**

Nennspannung AC 100 - 240 V  
*Rated voltage*

Nennstrom 0.25 A  
*Rated current*

Nennfrequenz 50 / 60 Hz  
*Rated frequency*

Schutzklasse I  
*Class*

Umgebungstemperatur max. 45 °C  
*Ambient temperature*

Transformator Falco Type: 430-0216A  
*Transformer*

Weitere Angaben siehe Anlage Nr. 1  
*Further information see Appendix No. 1*

Fortsetzung siehe Blatt 3 /  
*continued on page 3*

# VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut Zeichengenehmigung

Ausweis-Nr. / Blatt /  
Certificate No. page  
40012545 3

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*

American Power Conversion Corp., 85 Rangeway Road, Building 3, NORTH BILLERICA MA 01862,  
USA

Aktenzeichen / *File ref.*

1924400-3250-0025 / 101080 / FG13 / RC

letzte Änderung / *updated* Datum / *Date*

2008-03-12

2004-12-13

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40012545.  
*This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40012545.*

Dieser Zeichengenehmigungs-Ausweis bildet die Grundlage für die EG-Konformitätserklärung und CE-Kennzeichnung durch den Hersteller oder dessen Bevollmächtigten und bescheinigt die Konformität mit den genannten Normen im Sinne der **EG-Niederspannungsrichtlinie 2006/95/EG**.

*This Marks Approval is the basis for the EC Declaration of Conformity and the CE Marking by the manufacturer or his agent and shows the conformity with the said standards as defined by the **EC Low-Voltage Directive 2006/95/EC**.*

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut  
*VDE Testing and Certification Institute*  
Fachgebiet FG13  
*Section FG13*

# VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut Zeichengenehmigung

Ausweis-Nr. / Beiblatt /  
Certificate No. Supplement  
40012545

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*  
American Power Conversion Corp., 85 Rangeway Road, Building 3, NORTH BILLERICA MA 01862,  
USA

Aktenzeichen / *File ref.*  
1924400-3250-0025 / 101080 / FG13 / RC

letzte Änderung / *updated* Datum / *Date*  
2008-03-12 2004-12-13

Dieses Beiblatt ist Bestandteil des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40012545.  
*This supplement is part of the Certificate No. 40012545.*

## Datenverarbeitungsgerät *Information Technology Equipment* Vertical Console Port Server

### Fertigungsstätte(n) *Place(s) of manufacture*

Referenz/*Reference* American Power Conversion Corp.  
**30002339** 132 Fairgrounds Road  
WEST KINGSTON RI 02892  
USA

Referenz/*Reference* Milford Manufacturing Services, LLC  
**30016140** 425 Fortune Blvd.  
MILFORD MA 01757  
USA

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut  
*VDE Testing and Certification Institute*  
Fachgebiet FG13  
*Section FG13*

# VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut Zeichengenehmigung

Ausweis-Nr. / Infoblatt /  
Certificate No. Info sheet  
40012545

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*

American Power Conversion Corp., 85 Rangeway Road, Building 3, NORTH BILLERICA MA 01862, USA

Aktenzeichen / *File ref.*

1924400-3250-0025 / 101080 / FG13 / RC

letzte Änderung / *updated* Datum / *Date*

2008-03-12

2004-12-13

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40012545.  
*This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40012545.*

## **Genehmigung zum Benutzen des auf Seite 1 abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichens des VDE:**

Grundlage für die Benutzung sind die Allgemeinen Geschäftsbedingungen (AGB) des VDE VERBAND ELEKTROTECHNIK ELEKTRONIK INFORMATIONSTECHNIK e.V. - VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut. Das Recht zur Benutzung erstreckt sich nur auf die bezeichnete Firma mit den genannten Fertigungsstätten und die oben aufgeführten Produkte mit den zugeordneten Bezeichnungen. Die Fertigungsstätte muss so eingerichtet sein, dass eine gleichmäßige Herstellung der geprüften und zertifizierten Ausführung gewährleistet ist.

Die Genehmigung ist so lange gültig wie die VDE-Bestimmungen gelten, die der Zertifizierung zugrunde gelegen haben, sofern sie nicht auf Grund anderer Bedingungen aus der Prüf- und Zertifizierungsordnung (PM102) zurückgezogen werden muss.

Der Gültigkeitszeitraum einer VDE-GS-Zeichengenehmigung kann auf Antrag verlängert werden. Bei gesetzlichen und / oder normativen Änderungen kann die VDE-GS-Zeichengenehmigung ihre Gültigkeit zu einem früheren als dem angegebenen Datum verlieren.

Der VDE-Zeichengenehmigungsausweis wird ausschließlich auf der ersten Seite unterzeichnet.

### ***Approval to use the legally protected Mark of the VDE as shown on the first page:***

*Basis for the use are the general terms and conditions of the VDE ASSOCIATION FOR ELECTRICAL, ELECTRONIC & INFORMATION TECHNOLOGIES - VDE Testing and Certification Institute. The right to use the mark is granted only to the mentioned company with the named places of manufacture and the listed products with the related type references. The place of manufacture shall be equipped in a way that a constant manufacturing of the certified construction is assured.*

*The approval is valid as long as the VDE specifications are in force, on which the certification is based on, unless it is withdrawn according to other provisions of the Testing and Certification Procedure (PM102).*

*The validity period of a VDE-GS-Mark Approval may be prolonged on request. In case of changes in legal and / or normative requirements, the validity period of a VDE-GS-Mark Approval may be shortened.*

*The approval is solely signed on the first page.*